SII 4.134: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 134. (A.R. No. 36 of 1888). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv04p0i0134

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII04/DHARMA_INSSIIv04p0i0134.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] pukaḷmātu viḷaṅka **ja**yamātu virumpa nilamakaḷ nilava malarmakaḷ puṇara Urimaiyiṟ ciṟa(n=ta) maṇimuṭi cūṭi mīṉavar nilaiketa villavar kulaitara Eṉai maṉṉavaririyaluṟṟiḻitarat tikkaṉaittun=taṉ cakkara na(ṭ)ātti vi**ja**y¿a?〈ā〉**bhiṣe**kam paṇṇi viṟṟiruntaruḷiya kovirā**ja**ke**sa**riva**tma**rāna **cakra**varttikaḷ **śrī**kulottuṅkacoḻa**de**vaṟku yāṇṭu ṉāṟpatteṭṭāvatu **ja**yaṅkoṇṭacoḻamaṇṭalattu Ūṟṟukkāṭṭukkoṭṭattu Ūṟṟukkāṭṭuṉāṭṭu **śrī**kulottuṅkacoḻaccatu**rvvedi**maṅkalattup peruṅkuṟi**mahāsabhai**yom **bhūmi**ni〈lavi〉laiyāvaṇakkaiEḻuttu Eyiṟkoṭṭattu nakaraṅ kāñcipurattu **śrī**kulottuṅkacoḻaviṇṇakarāḻvā(ṉ) koyiliṟ tirumaṭaviḻākattu(t) teṟkil meṟkaṭaiya puravuva(ri)māṇikkameṉṉumaṭattukku Avvāḻvāṉaṭiyāḷ cāttaṅkai (t)o puravarimāṇikkam Ava [2+] tiruṉāṭpattum tiruvatipaṇiceyvārum **śrī**vayi**ṣṇa**varum Amutuceykaikku **bhū**mi koḷḷa Iṭṭa kācu Añcu Ikkācañcuṅ koṇṭu nāṅkaḷ Immaṭappuṟam **candrādi**t=tavaṟ IṟaiIliyāka viṟṟukkuṭutta nilamāva(tu) E(ṅ)kaḷūṟ kiḻpiṭākai tiyaṉkāraṇaiyilum (t)elkkolamaṅkalattiluṅ kuṉṟapākkattilum Ellaiporuttāṉ nilam pañcavaṉviḻupparayaṉ Erikkuk kiḻakkiṟ caṇpaṅkuḻiyiṉ melkarai melpāṟko [1+]〈2〉 m peṟavum Atuve kiḻakkunokki nāṟpatiṉko(l) taṟai peṟavum Atuve teṟku nokki (nū)ṟṟukkol taṟaipeṟavum

Atuve meṟkunokki ka(ṭa)ppaṅkuḻiyiṉ teṉkaraiyile Uṟavum Atuve teṟkunokki nirnilai Uṟavum kuṉṟapākkatterinilaiye teṉpāṟkellaiyākave vellaikkuḷa naṭuvupa(ṭṭa)ṉilam Aṉekkālam viḻaluṅ kāṭukoḷumā{mā}yp payirceyyātum kūṟupāṭum parappu n=taramum Iṟai Eṟṟu(mi)ṉṟi **sabhai**ppotuvāyk ki(ṭan=ta)maiyil Ivvāḻvāṟku maṭappuṟamāka viṟṟukkuṭuttom Innilam **de**vaka**nmi**kaḷum **śrī**vai**ṣṇa**vakkaṇkāṇi ceyvārkaḷuṅ kaikkoṇṭu kāṭuveṭṭiyum viḻalveṭṭiyum Ucarvaṉa Ucarttiyum kuḻippaṉa kuḻittun=tiruttit tām [9+] m viṭṭu **svāmi**vāra(ṅ)koṇṭum Amutu ceyvikkakkaṭavakaḷākavum (kā)ṭum viḻalum veṭṭi tirutti [4+] melor [6+]

Bibliography

Digital edition of SII 4.134 by Krishna Sastri 1923 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Pages 9–10, item 134.